



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840
Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2020~Year of Fellowship

March 08, 2020 # 3810

Corporate Prayer

Songs Of Praise

Welcome & Announcements

Sermon by Pr. Dwayne Nordstrom

Ruth 4:13-17

“Moving From Unrest To Rest”

Response Song

Benediction

PASTORAL OFFICE			
牧 師 English Pastor	王凱明 Tommy Wang	分機 X122	thowang@gmail.com
牧 師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
傳 道 Associate Pastor	陳德明 Derming Chen	分機 X121	dermingchen@yahoo.com
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

EVENT CALENDAR		
4/10 (FRI)	Good Friday Service	TBD
4/12 (SUN)	Easter Sunday Joint Service	9:30A
4/25 (SAT)	Spring Picnic	TBD

ANNOUNCEMENTS

[Prayer] As a reminder, our Sunday service begins with prayer at 9:30AM. Let's gather together to set our hearts on the Lord and His kingdom. John Su will be leading for the month of March. If you would like to serve by leading our Sunday morning prayer, let Pastor Tommy know.

[Caring] The Caring ministry is currently going through a second round of "Emotionally Healthy Spirituality" (EHS) course, held on Saturdays from 10AM-12PM. The purpose of this course is to help adult believers learn how to slow down and develop a deeper relationship with Jesus. For more details, see Elder Andrea.

[Mexico] We've begun planning for another Mexico mission trip this summer! Our aim is to assist a few local churches in the Ensenada area by partnering with them in a variety of ministries. The dates will likely be July 2-5 or July 9-12 (Thursday to Sunday). More details are coming, but to get a better idea of what this mission trip involves, see Justin Leu and talk to others who have gone before to hear about their experience.

[Memorial] There will be a graveside memorial service for our brother Larry's father, Allen Paul, on Saturday March 21, 11AM @ Rose Hills (Section-1652-Morningside Garden Row-3. Lot-5231). Please keep the Paul family and friends in your prayers.

PRAYER

• For God to be glorified in us as we become more Christ-centered, Spirit-filled, and gospel-driven in our discipleship and mission. That God would move our hearts and give us courage to proclaim the good news.

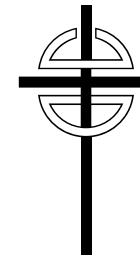
• For God to give wisdom to our elders and search committee as we continue the search for a senior pastor.

• For God to bring healing and comfort to the sick, especially as the world deals with the ongoing spread of the corona virus.

• Elder Kevin's father-in-law was received by the Lord on March 5, in Taiwan. He was 89 years old. Pray for God to bring comfort to Diane and their extended family.

• Pr. Samuel Wu's memorial service has been scheduled for Saturday 3/21 10am @ efc. Pray for God to bring comfort to the Wu family.

• Pastor Tommy and Christine's twin boys, Karter and Kody are at home! Pray for God's grace as the boys grow and that the Wang family would get enough rest.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840
Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧 2020 團契年~生命分享, 歡慶禧年

2020年03月08日 # 3810

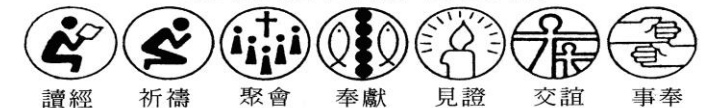
	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	主 堂	10:00-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	主 堂	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

台華語聯合崇拜 10 AM

宣召	王長雄長老
敬拜	敬拜讚美團
禱告	司會
讀經	約翰壹書 1:3
獻詩	有一層事實在好聽
證道	王鴻恩牧師 《「連結於神」的生命分享》
奉獻	司會
報告	司會
聖詩	生命聖詩 #536
祝禱	王鴻恩牧師

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』

基督徒生活七要素



【成人主日學 / Christian Education】

撒母耳記下	17	台華(TM)	周彥文	11:35am - 12:25pm	主堂
初信造就課程		華(M)	顏明誠	11:35am - 12:25pm	Room 201
傳福音小組		華(M)	陳德明	11:35am - 12:25pm	Room 208A
Life Group		英(E)	LG Leaders	11:30am - 12:20pm	Social Hall

【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service	117		52	15
主日學 Christian Ed.	75		27	15
一般奉獻 Tithe	\$7,561.00		\$2,620.00	
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
		\$200.00		

人數 Attendance		奉獻 Offering	
崇拜 Worship	184	該週總計 Weekly Total	\$10,381.00
主日學 Christian Ed.	117	該月累計 Monthly Total	\$10,381.00
		該月預算 Monthly Budget	\$50,384.00

【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	王鴻恩		Dwayne Nordstrom
司會 Presider	王長雄		Justin Leu
敬拜 Worship Lead	張秋貴/蕭毓貞		Erin Hsu
殿樂 Postlude	蕭毓貞		Erin Hsu
招待 Ushers	蒲以華/文禹		Po Cheng
午餐 Lunch Service	H. Beach & F. Valley 小組		

【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	陳德明		Dwayne Nordstrom
司會 Presider	林鳳梅		Justin Leu
敬拜 Worship Lead	洪文鸞/劉淑琳		Scott Sun
殿樂 Postlude	劉淑琳		Scott Sun
招待 Ushers	黃清惠/沈春櫻		Po Cheng
午餐 Lunch Service	Anaheim 小組		

【教會團契 Fellowships】

喜樂團契	週三	10:00
College/YA	Wednesday	19:30
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語社青	週五	20:00
青松團契	週六	10:00
JHM/HSM	Friday	20:00
College/YA	Friday	20:00
詩班	週日	13:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	雙數週一	09:30
Huntington Beach	洪文鸞	雙數週四	10:00
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	10:00
Placentia	黃滿輝	雙數週三	10:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週二	10:00
Irvine	陳德明	每週五	19:00
北橙小組	黃壽美	隔週六	19:00

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神賜福。
2. 請兄姐繼續為主任牧師聘牧和我們教會的合一迫切禱告。
3. 下主日 3/15 將召開長執會，請所有長執預備心參加。
4. 在新冠狀病毒仍然流行期間，請兄姊配合以下事項，以確保大家的健康：
 - a.若兄姐從國外回來，我們建議自行居家隔離兩週後才到教會參加聚會。
 - b.自行預備口罩，若有必要時於聚會時配戴。聚會問安請儘量不握手、不擊掌、不做肢體接觸，僅以揮手微笑打招呼
 - c.請所有招待同工於服事期間盡量配戴口罩。
 - d.請所有午餐服事同工於服事期間務必配戴口罩。
 讓我們一起為疫情能夠儘速得到控制禱告。
5. 關懷組已於 2/8 開始第二梯次 Emotionally Healthy Spirituality (培養高 EQ 靈命) 的課程。時間：每週六上午 10-12 點，為期 9 週。此課程是為了幫助基督徒更加認識自己與神的關係。報名或課程有關的問題請洽呂妍孜長老。
6. 禱告是神賜給基督徒的權柄及恩典，鼓勵兄姊一同來參加每週三晚上 8 點在教育館二樓教室的禱告會，及每主日上午 9:30 在主堂的守望晨禱，讓我們一起為教會守望代禱。
7. 下主日 3/15 台華聯合崇拜 10 點，陳德明傳道證道《與恩典相稱的基督徒生活》(西 1:9-14)。

【團契/小組】

1. 喜樂團契：03/11 賴瑞珍牧師『從聖經，看瘟疫』。
2. 雅歌團契：03/13『路加福音第 23 章』。
3. 迦南團契：03/13『應許之地的子民』。
4. 華青團契：03/13『創世記』。

【關懷/代禱】

1. 藍淑珠姊妹(Diane)的父親游振堂弟兄於台北時間3/5晚上安息主懷，享年89歲。求主安慰Diane的媽媽及家人。
2. 感謝神！王凱明牧師夫婦的雙胞胎Karter, Kody 已於2/29出院，謝謝大家的代禱。今日的午餐由王凱明牧師夫婦奉獻，特為雙胞胎向神獻上感恩，謝謝神的賜福。

3. 吳德聖牧師的追思禮拜將於3/21上午10點在愛恩教會舉行，祈求主安慰家人。周淑慧牧師並轉達給所有柑縣會友，感謝大家以愛心、行動、禱告，支持他走過最後一程。周牧師牧養柑縣教會期間，吳牧師全力支持周牧師，使她能專心牧養本會二十年，他且在購堂出力帶領募款，完成購堂。
4. Larry 的爸爸(Renita的公公) Allen Paul 將於 3/21 11 點 在 Rosehills 墓地追思禮拜，求神賜下安慰給家人。
5. 請為賴俊甫/鄭良誠/王雲美/游傳續弟兄及其家庭/邱媽媽/曾菊江/順天長老/徐明卿/Jesiah及其他身體軟弱兄姐們代禱。

【宣教】

1. 本會支援~台灣台福拓植/普世豐盛中心/正道神學院；宣教士〔歐陽桂芬/馬林/Sharon〕台灣監宣/墨西哥短宣。

【會堂/奉獻】

1. 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，討神喜悅。
2. 奉獻支票抬頭請寫EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。

【靜默小品】

祂是創造主

從太初以來，上帝時刻存在。

在萬有之初，甚至在時間存在以前，上帝就已經存在了。

沒有人創造上帝，是上帝創造了萬物，

從最小的亞原子粒子，到浩瀚的宇宙星系，

都是上帝所創造的。

我們所看得見的一切，

以及我們所看不見的天堂、天使及整個靈界，

全都源於上帝。

上帝的話語一出，萬物就出現了。

惟有上帝能從無到有，創造萬物。

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
多	門	來	來	來	來	來
1-3	1	1-2	3-4	5-7	8-10	11-13